Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2185/2004

af 17. december 2004

om åbning for 2005 af toldkontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fællesskab af visse varer med oprindelse i Norge og fremstillet af landbrugsprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93

(EFT L 373 af 21.12.2004, s. 10)

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EFT L 39 af 11.2.2005, s. 57 (2185/2004)

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2185/2004

af 17. december 2004

om åbning for 2005 af toldkontingenter ved indførsel til Det Europæiske Fællesskab af visse varer med oprindelse i Norge og fremstillet af landbrugsprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ([1]), særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2004/859/EF af 25. oktober 2004 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge ([2]), særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge ([3]) og protokol 3 til EØS-aftalen ([4]) fastlægges ordningen for handelen med visse forarbejdede landbrugsvarer og andre landbrugsvarer mellem de kontraherende parter.

(2) I protokol 3 til EØS-aftalen, ændret ved afgørelse nr. 138/2004 truffet af Det Blandede EØS-udvalg om ændring af protokol 3 til EØS-aftalen om de varer, der er omhandlet i aftalens artikel 8, stk. 3, litra b) ([5]), er der fastsat en nultoldsats for varer henhørende under KN-kode 2202 10 00 (vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret) og ex 2202 90 10 (andre ikke alkoholholdige drikkevarer med indhold af sukker (saccharose eller invertsukker)).

(3) Nultoldsatsen er blevet midlertidigt suspenderet for Norge ved aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge, godkendt ved Rådets afgørelse 2004/859/EF. I henhold til aftalens punkt IV er toldfri indførsel af varer henhørende under KN-kode 2202 10 00 (vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret) og ex 2202 90 10 (andre ikke alkoholholdige drikkevarer med indhold af sukker (saccharose eller invertsukker)) med oprindelse i Norge kun tilladt inden for et toldfrit kontingent.

(4) Det er derfor nødvendigt at åbne dette kontingent for 2005.

(5) For at lette indførelsen af kontingentet og for at sikre, at det forvaltes hensigtsmæssigt, bør toldfritagelse inden for kontingentet i de erhvervsdrivendes interesse midlertidigt være betinget af, at Fællesskabets toldmyndigheder får forelagt et certifikat udstedt af de norske myndigheder.

(6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Horisontale

([1]) EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5).
([2]) EUT L 370 af 17.12.2004, s. 70.
([3]) EFT L 171 af 27.6.1973, s. 1.
([4]) EFT L 22 af 24.1.2002, s. 37.
([5]) EUT L 342 af 18.11.2004, s. 30.

▼B

Spørgsmål i forbindelse med Handel med Forarbejdede Landbrugsprodukter uden for Bilag I —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar til den 31. december 2005 åbnes det i bilag I fastsatte toldkontingent for de varer med oprindelse i Norge, som er anført i bilaget, på de deri fastsatte betingelser.

2. De i henhold til denne aftale gensidigt gældende oprindelsesregler er fastsat i protokol nr. 3 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge.

3. Den i bilag I fastsatte toldfritagelse inden for kontingentet er betinget af, at Fællesskabets toldmyndigheder får forelagt det i bilag II nævnte certifikat, som udstedes til eksportørerne af de norske myndigheder på et af Fællesskabets officielle sprog.

4. For de mængder, der indføres ud over kontingentet, eller for hvilke det i stk. 3 nævnte certifikat ikke er forelagt, gælder en toldsats på 0,047 EUR/liter.

Artikel 2

Det i artikel 1, stk. 1, nævnte fællesskabstoldkontingent forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG I

Toldkontingent ved indførsel til Fællesskabet af varer med oprindelse i Norge

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingentmængde for 2005	Toldsats inden for kontingentmængden	Toldsats uden for kontingentmængden
09.0709	2202 10 00	— Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret	14,3 mio. l	Fritagelse	0,047 EUR/l
	ex 2202 90 10	Andre ikke-alkoholholdige drikkevarer med indhold af sukker (saccharose eller invertsukker)			

▼B

BILAG II

CERTIFIKAT

Mineralvand

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse)	2. Løbenr.	ORIGINAL
3. Modtager, (navn, fuldstændig adresse)	**CERTIFIKAT** til toldfri indførsel til Fællesskabet af vand henhørende under KN-kode 2202 10 00 og ex 2202 90 10	
4. Fakturanr. og fakturadato	5. Oprindelsesland NORGE	6. Bestemmelsesmedlemsstat
NB! Originalen og, hvor det er relevant, en kopi af certifikatet skal fremlægges for toldmyndighederne i Fællesskabet på det tidspunkt, hvor varen overgår til fri omsætning		
7. KN-kode (10 cifre)		
8. Kollienes mærker, numre, art og antal	9. Mængde (liter)	
10. DET ATTESTERES HERVED, at ovennævnte oplysninger er korrekte og i overensstemmelse med aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge. Sted: Oslo ►(1) 2005 ◄ 10 25 År Måned Dag		
11. Udstedende myndighed Statens landbruksforvaltning Postboks 8140 Dep. N-0033 Oslo, Norge	*(Den udstedende myndigheds underskrift og stempel)*	

►(1) C1